

우리말 어휘의 시간을 읽다

마르다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

마르다 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

마르다

완성된 이름

마르다

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

마르다

한눈에 보는 기록

뜻

옷감이나 재목 따위의 재료를 치수에 맞게 자른다.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
무루다	■	■	■	■	■	■	■
무르다	■	■	■	■	■	■	■
마루다	■	■	■	■	■	■	■
마르다	■	■	■	■	■	■	■

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

옷감이나 재목 따위의 재료를 치수에 맞게 자른다.

🕒 문헌의 첫 기록

15세기

📖 수록 용례

18개

📄 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 57자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '마르다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

옷감이나 재목 따위의 재료를 치수에 맞게 자르다.

☞ 마르다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

마르다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
무루다 사전 표기 요약	●→	●→	●→	—	—	—
무르다 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	—
마루다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
마르다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
물○- 문헌 수록 표기	●→	—	●→	—	—	—
무루- 문헌 수록 표기	—	●→	●→	●→	—	—
물르- 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	—	—
무르- 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	—
마루- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
마르- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
말ㄴ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
말ㄹ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 무루다
15세기16세기17세기
- 무르다
18세기19세기
- 마루다
19세기20세기
- 마르다
19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 8종

무루-, 무르-, 마루-, 마르-, 물ㅇ-, 물ㄹ-, 말ㄹ-, 말ㄴ-

↳ 마르다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘마르다’의 옛말 ‘무루다’는 15세기부터 나타난다.

ㅍ 표기와 소리의 특징

‘무루다’는 자음 어미나 매개모음 어미 앞에서는 ‘무루-’, 모음 어미 앞에서는 ‘물○-’로 나타난다. 16세기에 유성 후두 마찰음 ‘ㅇ[h]’이 사라지면서 ‘ㄹ’이 첨가되어 17세기에는 모음으로 시작하는 어미 앞에서는 ‘물라’와 같이 ‘물ㄹ-’로 나타나게 되었다. ‘·’의 음운 변화로 인해 ‘무루-’가 ‘무르-’로도 나타나기 시작한다.

19세기 이후 ‘·’의 음운 변화로 인해 제1음절의 모음이 ‘ㅏ’가 되면서 ‘마르다’로 굳어져 현재까지 이어진다. 19세기부터 20세기까지 보이는 ‘말ㄴ-’는 ‘ㄹㄴ’을 ‘ㄹㅌ’으로 적던 경향에 의해 나타난 표기이다.



문헌 속의 마르다

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 물○- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

물○-

출처 1497 신선태을자금단 15ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

도럽게 물온 죠히예 골오 펴 귀밑대 양 할에 브티라.

現代어 풀이

둥글게 {마른} 종이에 고루 펴 귀밑에 양 혈에 붙이라.

대응 원문

□紙 花子 貼太陽穴上.

16세기 무루- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

무루-

출처 1573 내훈 2하:51ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

상네 옷과 치마 무루시고 나몬 裁剪을 니셔 手巾과 쇼홀 밍?라 니루샤디.

現代어 풀이

항상 옷과 치마 {마르시고} 남은 옷감을 이어 수건과 요를 만들어 말하시기를.

대응 원문

每製衣裳ᄃᆞ시고 餘帛을 緝爲巾褌日ᄃᆞ샤디.

출처 1576 백련초해 13ㄴ

용례 03

66 문헌 용례

두론 날카온 갈히 되여 나뭇 그림제를 무루고.

現代어 풀이

달은 날카로운 칼이 되어 나무의 그림자를 {마르고}.

대응 원문

月作利刀裁樹影.

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토연간 42

용례 04

66 문헌 용례

정신니 아조 업서 므술 드리거나 바느지리나 무루기도 뵈기 니저.

現代어 풀이

정신이 아주 없어 무엇을 들이거나 바느질이나 {마르기도} 따기 잊어.

17세기 무루-, 몰○-, 몰르- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

무루-, 몰○-, 몰르-

출처 1632 가례언해 1:37ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

무루기를 흰 ?는 뵈를 쓰고 자히기를 指尺을 쓰라.

現代어 풀이

{마르기를} 흰 가는 베를 쓰고 재기를 지척을 쓰라.

대응 원문

裁用白細布하고 度用指尺하라.

출처 1677 박통사언해 중:54ㄱ

용례 06

66 문헌 용례

斗星日是 飲食 어들 날이니 옷 무루기 요흐니.

現代어 풀이

두성일은 음식 얻을 날이니 옷 {마르기} 좋으니.

대응 원문

斗星日得飲食の日頭 好裁衣.

출처 1632 두시언해 중간본 1:13ㄱ

용례 07

66 문헌 용례

쥬히 몰아 旗 밍 ?라 내 녀슬 부르느다.

現代어 풀이

종이 {말라} 기 만들어 내 녀를 부른다.

대응 원문

剪紙招我魂.

출처 1632 가례언해 1:38ㄱ

용례 08

66 문헌 용례

뵈 여섯 幅을 써 每 幅애 몰라 두 幅을 밍?로디.

역 현대어 풀이

베 여섯 폭을 써 매 폭에 {말라} 두 폭을 만들되.

대응 원문

用布六幅 每幅裁爲二幅.

18세기 무르-, 무르-, 몰르- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

무르-, 무르-, 몰르-

출처 1737 어제내훈 2:89ㄴ

용례 09

66 문헌 용례

미양 옷과 치마 무르시고 나몬 깃을 니어 手巾과 요홀 밍?라 니르샤디.

역 현대어 풀이

항상 옷과 치마 {마르시고} 남은 깃을 이어 수건과 요를 만들어 말하시기를.

대응 원문

每製衣裳호시고 餘帛을 緝爲巾褙日.

출처 1775 역어유해 보:11ㄴ

용례 10

66 문헌 용례

裁紙 조히 무르다.

역 현대어 풀이

종이 {마르다}.

출처 1765 박통사신석언해 2:59ㄴ

용례 11

66 문헌 용례

이 油緣으로란 큰 옷슬 몰라 민들고.

역 현대어 풀이

이 유록으로는 큰 옷을 {말라} 만들고.

대응 원문

這油緣의裁做袍子.

19세기 무르-, 마루-, 마르- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

무르-, 마루-, 마르-, 말ㄴ-

출처 1856 서유기 경판28장본 하:9ㄴ

용례 12

66 문헌 용례

시 옷슬 지으려 비단을 니여 옷슬 무르드가.

역 현대어 풀이

새 옷을 지으려 비단을 내어 옷을 {마르다가}.

출처 1880 한불사전 223

용례 13

66 문헌 용례

마루다 裁.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:104

용례 14

66 문헌 용례

마를 재 裁.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1876 가곡원류 126

용례 15

66 문헌 용례

가을 하늘 비 낀 빗줄 드는 칼로 말나 니여.

역 현대어 풀이

가을 하늘 비 낀 빗줄 드는 칼로 {말라} 내어.

20세기 마르-, 말ㄴ-, 말르- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

마르-, 말ㄴ-, 말르-

출처 1909 언문 2:24

용례 16

66 문헌 용례

裁 옷 마를 才.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1911 모란병 18

용례 17

66 문헌 용례

관디는 못 지어 보았셔도 도포썩지는 니 손으로 말나 지을 만한 걸.

역 현대어 풀이

관대는 못 지어 보았어도 도포까지는 내 손으로 {말라} 지을 만한 걸.

출처 1928 동아일보 11월19일 3면

용례 18

66 문헌 용례

익숙한 솜씨로 금시에 옷을 말라 버렸습니다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.



마르다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.



자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

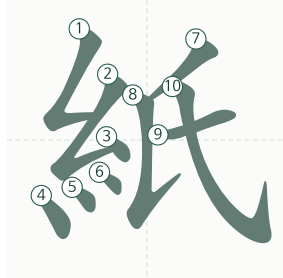
history.wordrow.kr · 마르다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

紙

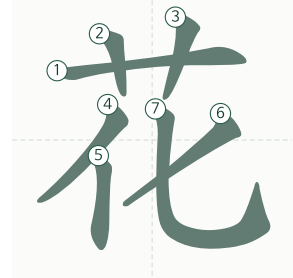
뜻·음 종이 지
총 10획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/紙/

花

뜻·음 꽃 화
총 8획 · 부수 艸

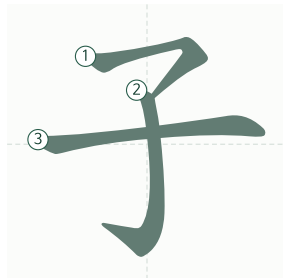


사전 8획 · 획순 그림 7획

hanja.wordrow.kr/한자/花/

子

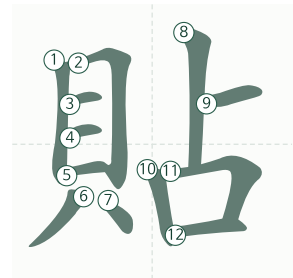
뜻·음 아들 자
총 3획 · 부수 子



hanja.wordrow.kr/한자/子/

貼

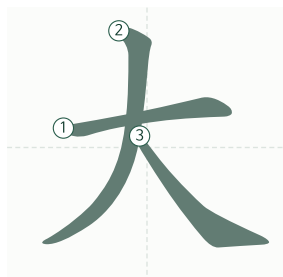
뜻·음 붙일 첩
총 12획 · 부수 貝



hanja.wordrow.kr/한자/貼/

大

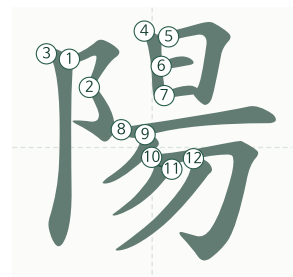
뜻·음 큰 대
총 3획 · 부수 大



hanja.wordrow.kr/한자/大/

陽

뜻·음 별 양
총 12획 · 부수 隹



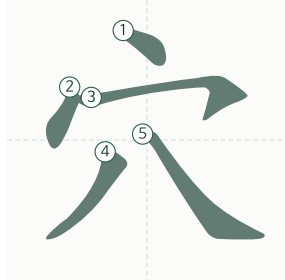
hanja.wordrow.kr/한자/陽/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

穴

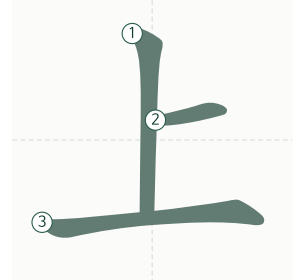
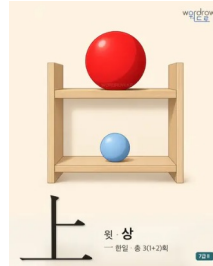
뜻·음 굴혈
총 5획 · 부수 穴



hanja.wordrow.kr/한자/穴/

上

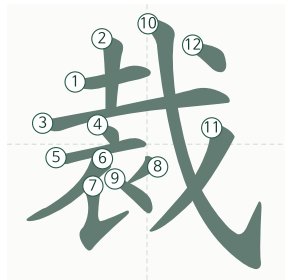
뜻·음 윗상
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/上/

裁

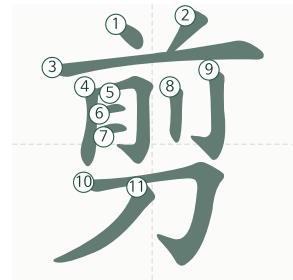
뜻·음 옷마를 재
총 12획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/裁/

剪

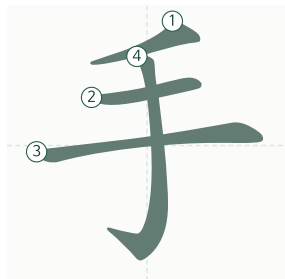
뜻·음 가위 전
총 11획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/剪/

手

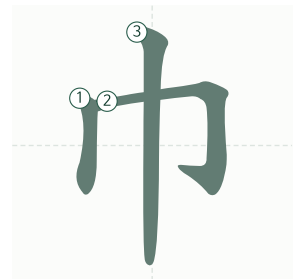
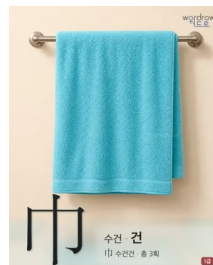
뜻·음 손수
총 4획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/手/

巾

뜻·음 수건 건
총 3획 · 부수 巾



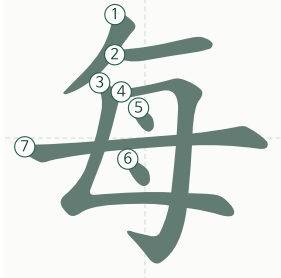
hanja.wordrow.kr/한자/巾/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

每

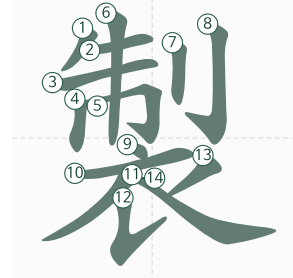
뜻·음 매양 매
총 7획 · 부수 母



hanja.wordrow.kr/한자/每/

製

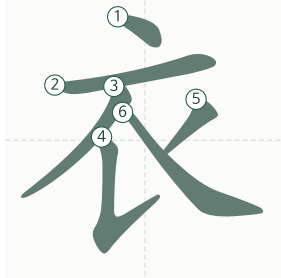
뜻·음 지을 제
총 14획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/製/

衣

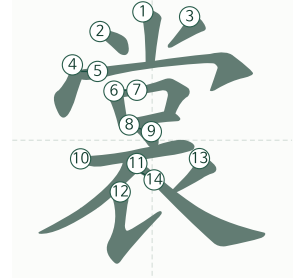
뜻·음 옷의
총 6획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/衣/

裳

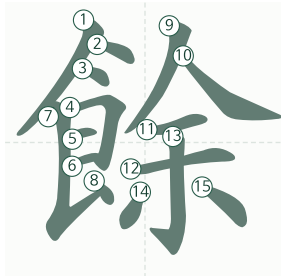
뜻·음 치마상
총 14획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/裳/

餘

뜻·음 남을 여
총 16획 · 부수 食



사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/餘/

帛

뜻·음 비단 백
총 8획 · 부수 巾



hanja.wordrow.kr/한자/帛/

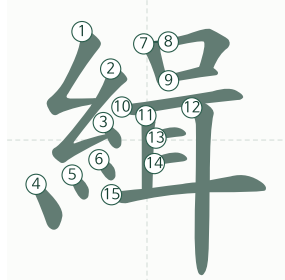
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

緝

뜻·음 거둘 줌 / 거둘 집

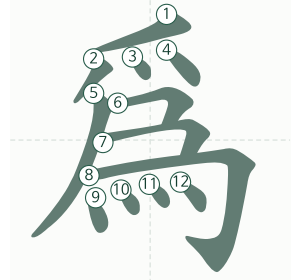
총 15획 · 부수 糸


hanja.wordrow.kr/한자/緝/

爲

뜻·음 하·할 위

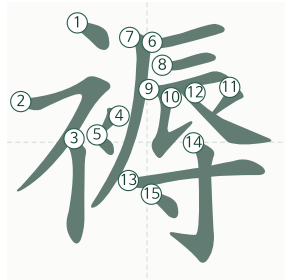
총 12획 · 부수 爪


hanja.wordrow.kr/한자/爲/

褥

뜻·음 요[藉] 욱

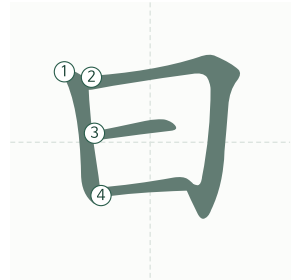
총 15획 · 부수 衣


hanja.wordrow.kr/한자/褥/

日

뜻·음 가로 왈

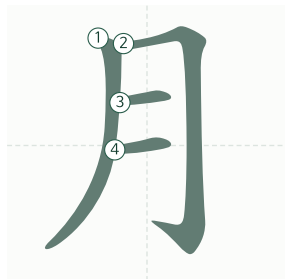
총 4획 · 부수 日


hanja.wordrow.kr/한자/日/

月

뜻·음 달 월

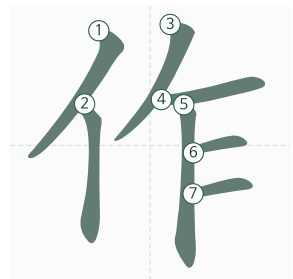
총 4획 · 부수 月


hanja.wordrow.kr/한자/月/

作

뜻·음 지을 작

총 7획 · 부수 人


hanja.wordrow.kr/한자/作/

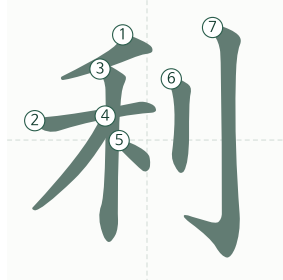
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

利

뜻·음 이할 리

총 7획 · 부수 刀

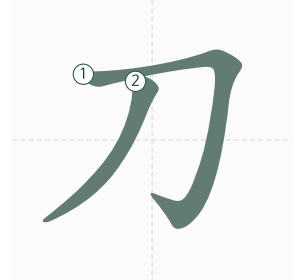


hanja.wordrow.kr/한자/利/

刀

뜻·음 칼 도

총 2획 · 부수 刀

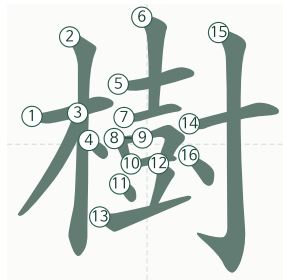


hanja.wordrow.kr/한자/刀/

樹

뜻·음 나무 수

총 16획 · 부수 木

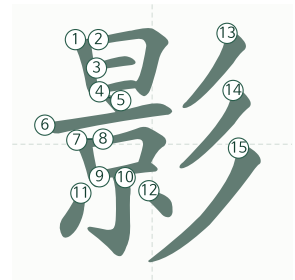


hanja.wordrow.kr/한자/樹/

影

뜻·음 그림자 영

총 15획 · 부수 彡

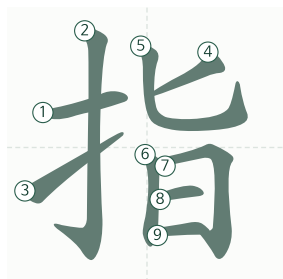


hanja.wordrow.kr/한자/影/

指

뜻·음 가리킬 지

총 9획 · 부수 手

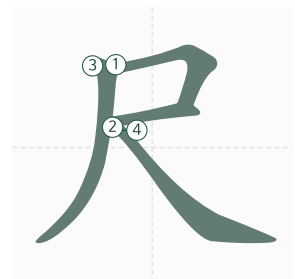


hanja.wordrow.kr/한자/指/

尺

뜻·음 자 척

총 4획 · 부수 尸



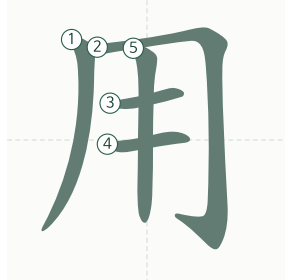
hanja.wordrow.kr/한자/尺/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

用

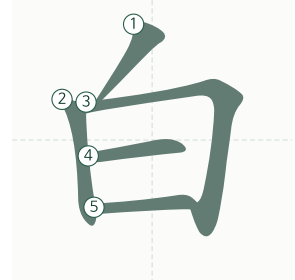
뜻·음 쓸 용
총 5획 · 부수 用



hanja.wordrow.kr/한자/用/

白

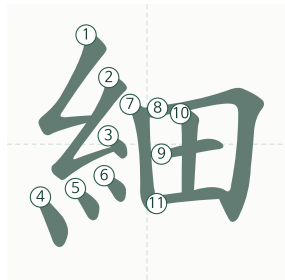
뜻·음 흰 백
총 5획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/白/

細

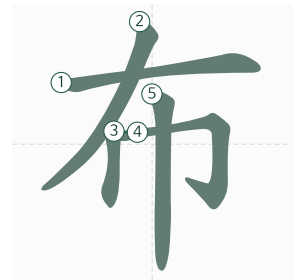
뜻·음 가늘 세
총 11획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/細/

布

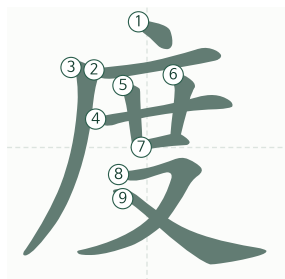
뜻·음 베·펠 포 / 보시 보
총 5획 · 부수 巾



hanja.wordrow.kr/한자/布/

度

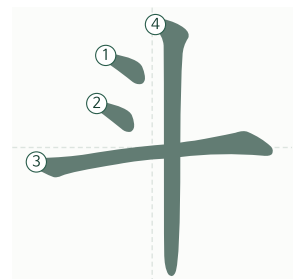
뜻·음 법도 도 / 헤아릴 탁
총 9획 · 부수 广



hanja.wordrow.kr/한자/度/

斗

뜻·음 말 두
총 4획 · 부수 斗



hanja.wordrow.kr/한자/斗/

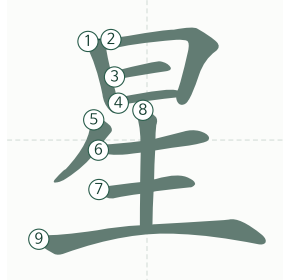
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

星

뜻·음 별 성

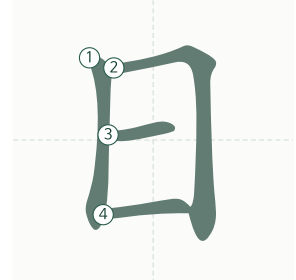
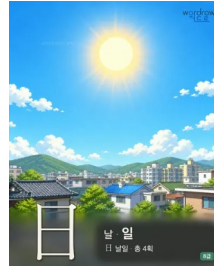
총 9획 · 부수 日


hanja.wordrow.kr/한자/星/

日

뜻·음 날 일

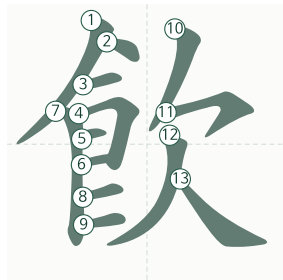
총 4획 · 부수 日


hanja.wordrow.kr/한자/日/

飲

뜻·음 마실 음

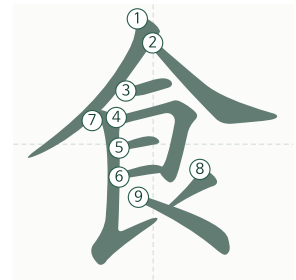
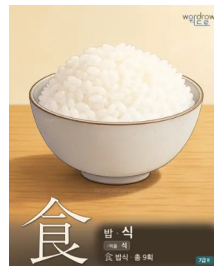
총 13획 · 부수 食


hanja.wordrow.kr/한자/飲/

食

뜻·음 밥·먹을 식

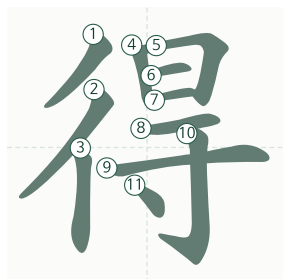
총 9획 · 부수 食


hanja.wordrow.kr/한자/食/

得

뜻·음 얻을 득

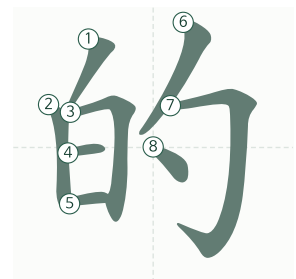
총 11획 · 부수 彳


hanja.wordrow.kr/한자/得/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白

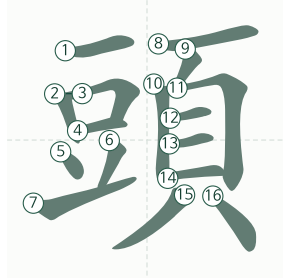

hanja.wordrow.kr/한자/的/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

頭

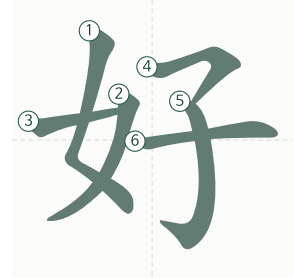
뜻·음 머리 두
총 16획 · 부수 頁



hanja.wordrow.kr/한자/頭/

好

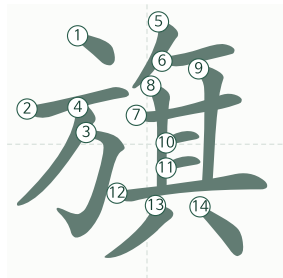
뜻·음 좋을 호
총 6획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/好/

旗

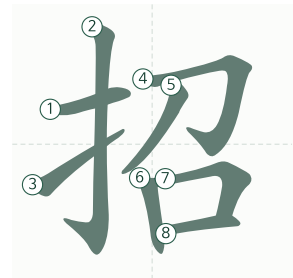
뜻·음 기기
총 14획 · 부수 方



hanja.wordrow.kr/한자/旗/

招

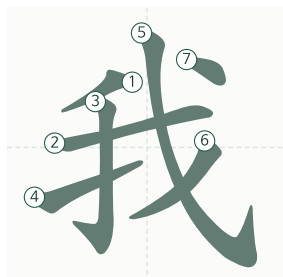
뜻·음 부를 초
총 8획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/招/

我

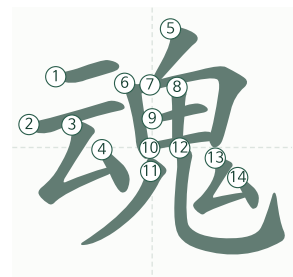
뜻·음 나 아
총 7획 · 부수 戈



hanja.wordrow.kr/한자/我/

魂

뜻·음 닳 혼
총 14획 · 부수 鬼



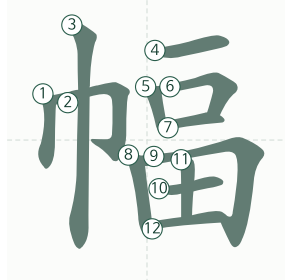
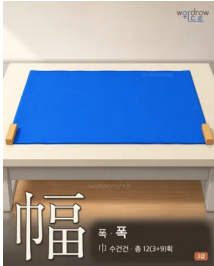
hanja.wordrow.kr/한자/魂/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

幅

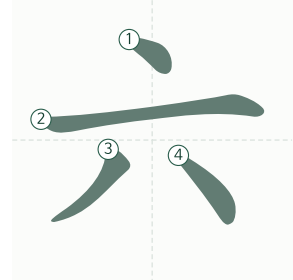
뜻·음 폭 폭
총 12획 · 부수 巾



hanja.wordrow.kr/한자/幅/

六

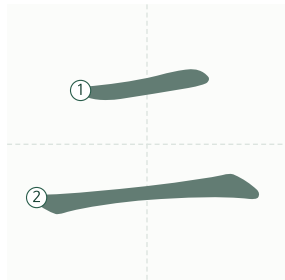
뜻·음 여섯 륵
총 4획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/六/

二

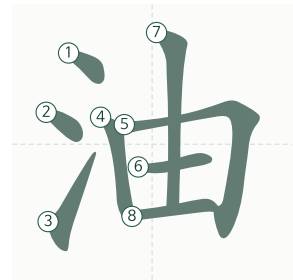
뜻·음 두 이
총 2획 · 부수 二



hanja.wordrow.kr/한자/二/

油

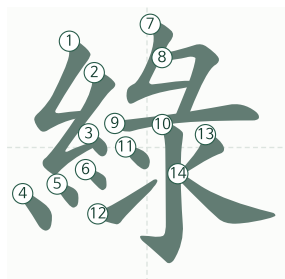
뜻·음 기름 유
총 8획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/油/

綠

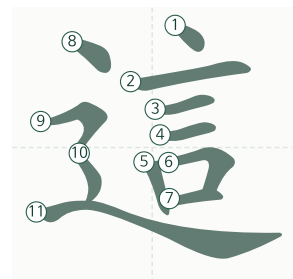
뜻·음 푸를 록
총 14획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/綠/

這

뜻·음 이 저
총 11획 · 부수 辵



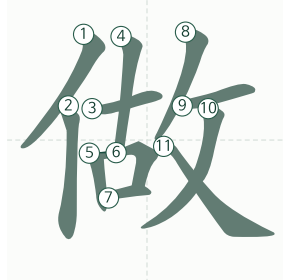
hanja.wordrow.kr/한자/這/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

做

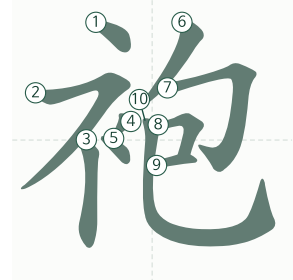
뜻·음 지을 주
총 11획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/做/

袍

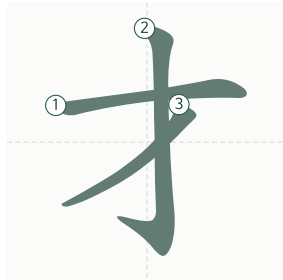
뜻·음 도포 포
총 10획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/袍/

才

뜻·음 재주 재
총 3획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/才/